



► Принятые тексты

Международная конференция труда — 109-я сессия, 2021 г.

Дата: 30 июля 2021 г.

Акты об отмене Конвенций №№ 8, 9, 16, 53, 73, 74, 91, 145 и об изъятии Конвенций №№ 7, 34, 54, 57, 72, 76, 93, 109, 179, 180 и Рекомендаций №№ 27, 31, 49, 107, 137, 139, 153, 154, 174, 186, 187

(18 июня 2021 г.)

Содержание

	Стр.
Отмена Конвенции 1920 года о пособиях по безработице в случае кораблекрушения (8).....	3
Отмена Конвенции 1920 года о трудоустройстве моряков (9)	3
Отмена Конвенции 1921 года о медицинском освидетельствовании подростков на борту судов (16).....	3
Отмена Конвенции 1936 года о свидетельствах о квалификации лиц командного состава торговых судов (53).....	4
Отмена Конвенции 1946 года о медицинском освидетельствовании моряков (73)	4
Отмена Конвенции 1946 года о выдаче матросам свидетельств о квалификации (74)	4
Отмена Конвенции (пересмотренной) 1949 года об оплачиваемых отпусках морякам (91)	5
Отмена Конвенции 1976 года о непрерывности занятости моряков (145).....	5
Изъятие Конвенции 1920 года о минимальном возрасте для работы в море (7).....	6
Изъятие Конвенции 1933 года о платных бюро найма (34)	6
Изъятие Конвенции 1936 года об оплачиваемых отпусках моряков (54).....	6
Изъятие Конвенции 1936 года о рабочем времени на борту судов и составе судового экипажа (57).....	7
Изъятие Конвенции 1946 года об оплачиваемых отпусках морякам (72)	7

Изъятие Конвенции 1946 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (76).....	7
Изъятие Конвенции (пересмотренной) 1949 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (93)	8
Изъятие Конвенции (пересмотренной) 1958 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (109)	8
Изъятие Конвенции 1996 года о найме и трудоустройстве моряков (179).....	8
Изъятие Конвенции 1996 года о продолжительности рабочего времени моряков и укомплектовании судов экипажами (180).....	9
Изъятие Рекомендации 1926 года о репатриации капитанов судов и учеников (27).....	9
Изъятие Рекомендации 1929 года о предотвращении несчастных случаев на производстве (31).....	10
Изъятие Рекомендации 1936 года о рабочем времени и составе судового экипажа (49).....	10
Изъятие Рекомендации 1958 года о найме моряков на иностранные суда (107).....	10
Изъятие Рекомендации 1970 года о профессиональном обучении моряков (137).....	11
Изъятие Рекомендации 1970 года о занятости моряков (технические изменения) (139).....	11
Изъятие Рекомендации 1976 года о защите молодых моряков (153)	11
Изъятие Рекомендации 1976 года о непрерывности занятости моряков (154)	12
Изъятие Рекомендации 1987 года о репатриации моряков (174).....	12
Изъятие Рекомендации 1996 года о найме и трудоустройстве моряков (186).....	13
Изъятие Рекомендации 1996 года о заработной плате и продолжительности рабочего времени моряков и укомплектовании судов экипажами (187).....	13

Отмена Конвенции 1920 года о пособиях по безработице в случае кораблекрушения (8)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию 1920 года о пособиях по безработице в случае кораблекрушения (8).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Отмена Конвенции 1920 года о трудоустройстве моряков (9)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию 1920 года о трудоустройстве моряков (9).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Отмена Конвенции 1921 года о медицинском освидетельствовании подростков на борту судов (16)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию 1921 года о медицинском освидетельствовании подростков на борту судов (16).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Отмена Конвенции 1936 года о свидетельствах о квалификации лиц командного состава торговых судов (53)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию 1936 года о свидетельствах о квалификации лиц командного состава торговых судов (53).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Отмена Конвенции 1946 года о медицинском освидетельствовании моряков (73)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию 1946 года о медицинском освидетельствовании моряков (73).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Отмена Конвенции 1946 года о выдаче матросам свидетельств о квалификации (74)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию 1946 года о выдаче матросам свидетельств о квалификации (74).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Отмена Конвенции (пересмотренной) 1949 года об оплачиваемых отпусках морякам (91)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию (пересмотренную) 1949 года об оплачиваемых отпусках морякам (91).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Отмена Конвенции 1976 года о непрерывности занятости моряков (145)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года отменить Конвенцию 1976 года о непрерывности занятости моряков (145).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении отменить указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1920 года о минимальном возрасте для работы в море (7)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1920 года о минимальном возрасте для работы в море (7).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1933 года о платных бюро найма (34)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1933 года о платных бюро найма (34).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1936 года об оплачиваемых отпусках моряков (54)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1936 года об оплачиваемых отпусках моряков (54).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1936 года о рабочем времени на борту судов и составе судового экипажа (57)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1936 года о рабочем времени на борту судов и составе судового экипажа (57).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1946 года об оплачиваемых отпусках морякам (72)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1946 года об оплачиваемых отпусках морякам (72).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1946 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (76)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1946 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (76).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции (пересмотренной) 1949 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (93)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию (пересмотренную) 1949 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (93).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции (пересмотренной) 1958 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (109)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию (пересмотренную) 1958 года о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа (109).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1996 года о найме и трудоустройстве моряков (179)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1996 года о найме и трудоустройстве моряков (179).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Конвенции 1996 года о продолжительности рабочего времени моряков и укомплектовании судов экипажами (180)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1996 года о продолжительности рабочего времени моряков и укомплектовании судов экипажами (180).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1926 года о репатриации капитанов судов и учеников (27)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1926 года о репатриации капитанов судов и учеников (27).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1929 года о предотвращении несчастных случаев на производстве (31)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1929 года о предотвращении несчастных случаев на производстве (31).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1936 года о рабочем времени и составе судового экипажа (49)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1936 года о рабочем времени и составе судового экипажа (49).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1958 года о найме моряков на иностранные суда (107)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1958 года о найме моряков на иностранные суда (107).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1970 года о профессиональном обучении моряков (137)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1970 года о профессиональном обучении моряков (137).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1970 года о занятости моряков (технические изменения) (139)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1970 года о занятости моряков (технические изменения) (139).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1976 года о защите молодых моряков (153)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1976 года о защите молодых моряков (153).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1976 года о непрерывности занятости моряков (154)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1976 года о непрерывности занятости моряков (154).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1987 года о репатриации моряков (174)

Генеральная конференция Международной организации труда,

созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1987 года о репатриации моряков (174).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1996 года о найме и трудоустройстве моряков (186)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1996 года о найме и трудоустройстве моряков (186).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.

Изъятие Рекомендации 1996 года о заработной плате и продолжительности рабочего времени моряков и укомплектовании судов экипажами (187)

Генеральная конференция Международной организации труда, созванная в Женеве Административным советом Международного бюро труда и собравшаяся на свою 109-ю сессию 18 июня 2021 года,

завершив рассмотрение предложения об отмене 8 международных трудовых конвенций и изъятии 10 международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций,

постановляет сего восемнадцатого дня июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Рекомендацию 1996 года о заработной плате и продолжительности рабочего времени моряков и укомплектовании судов экипажами (187).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять указанный акт.

Английский и французский тексты этого решения имеют одинаковую силу.